

# SIPBACHZELLER

## GEMEINDEMITTEILUNG

Amtliche Mitteilung  
An einen Haushalt  
Postentgelt bar bezahlt

Zugestellt durch  
Post.at



### Neubau Volksschule Sipbachzell

#### AUS DEM INHALT

Vorwort /  
Arzteinteilung /  
Asphaltierungsarbeiten  
Seite 2

Projektvorstellung  
Neubau Volksschule  
Seite 3

Stellenausschreibungen  
KIGA  
Seite 4

Europawahl  
2009  
Seite 5

Volksschule Sipbachzell /  
Schulbeginn- und  
Schulveranstaltungshilfe  
Seite 6

Oldtimer-Sternfahrt /  
Stellenausschreibungen  
Seite 7



## Einladung zur Projektvorstellung

am Freitag,  
den 12. Juni 2009  
um 16:00 Uhr

beim Bauhof Sipbachzell



**Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!**

Der Schulneubau in Sipbachzell nimmt nun konkrete Formen an. Aus diesem Anlass informiere ich über den derzeitigen Stand des Bauvorhabens. Bei einer Vorsprache beim Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer konnten nun die letzten Details über das Schulbauprojekt abgeklärt werden. Der Landeshauptmann hat unsere Bauwünsche zur Gänze bewilligt. Dazu zählt die Turnsaalerweiterung genauso wie die Errichtung eines neuen Fußballtrainingsplatzes. Die Firma ABH Generalplanung GmbH aus Andorf ist derzeit beschäftigt in unserem Auftrag sämtliche Ausschreibungen für die einzelnen Bauabschnitte zu tätigen. Die Angebotseröffnungen finden laufend statt. Somit können in den nächsten Gemeinderatssitzungen auch die Aufträge an die einzelnen Firmen vergeben werden.

Um auch der Bevölkerung von Sipbachzell die Möglichkeit zu geben, den Schulneubau näher kennen zu lernen wird am Freitag, den 12. Juni 2009 um 16:00 Uhr eine Projektvorstellung stattfinden. Architekt Dipl.-Ing. Harmach wird den Plan vom Schulbau erläutern und vorstellen. Herr Landesrat Dr. Josef Stockinger hat uns zugesagt, dass er persönlich anwesend sein wird.

Ich lade dazu die gesamte Bevölkerung zu dieser Projektvorstellung mit anschließendem Imbiss sehr herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen!  
Der Bürgermeister:

(Heinrich Striegl)

Dr. Christoph Michael Hubner, 4621 Sipbachzell, Hauptstraße 33  
Tel. 07240/20999

**Diensteinteilung 3. Quartal 2009**

Name, Telefon	Adresse	Juli	August	September
<b>Dr. Michael WEINGARTNER</b> Tel.: 07583/5533	Kremsmünster Keplerstr. 1 (Bauhof)	18. + 26.	22. + 30.	05.
<b>Dr. Wolfgang ZIEGLER</b> Tel.: 07583/8144	Kremsmünster Linzerstr. 4 Nähe Rotes Kreuz	11. + 12.	01. + 02.	20.
<b>Dr. Anton PÖCKSTEINER</b> Tel.: 07583/7730	Kremsmünster Rathausplatz 1	19. + 25.	15. + 16.	06.
<b>Dr. Josef SCHMIDINGER</b> Tel.: 07244/8762	Sattledt Keplerstr. 8	04. + 05.	23. + 29.	12. + 13. + 26. + 27.
<b>Dr. Christoph Michael HUBNER</b> Tel.: 07240/20999	Sipbachzell Hauptstraße 33		08. + 09.	19.

Achtung: ärztl. Bereitschaftsdienst ist am Wochenende und zur Nachtzeit unter der Tel.Nr. 141 (Rotes Kreuz) erreichbar!

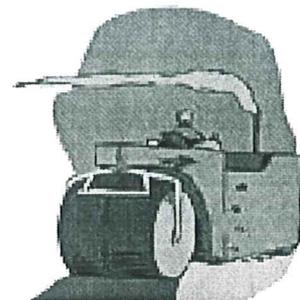
Urlaub: 17. – 22. Juli 2009 und 21. August – 04. September 2009!!!!!!! (bitte vormerken)

**Ihr Gemeindearzt**  
**Dr. Christoph Michael Hubner**

**Asphaltierungsarbeiten auf privaten Straßen,  
Einfahrten oder Vorplätzen!**

Bereits im Juni 2009 werden wieder Asphaltierungen auf Gemeindestraßen durchgeführt.

Es ist möglich, sich beim Gemeindeamt für die Asphaltierungen von privaten Straßen, Einfahrten oder Vorplätzen bis spätestens 08. Juni 2009 vormerken zu lassen. Die Bauausführende Firma Lang u. Menhofer wird Ihnen ein unverbindliches Angebot erstellen!





# Projektvorstellung

# Neubau Volksschule Sipbachzell

Am Freitag, den

**12. Juni 2009**

wird um **16:00 Uhr (beim Bauhof)**

das Projekt „Neubau Volksschule Sipbachzell“ vorgestellt.

**Die Bevölkerung von Sipbachzell wird dazu  
recht herzlich eingeladen.**

## Programm

- Begrüßung
- Lied der Volksschüler
- Projektvorstellung durch Arch. Dipl.-Ing. Wolfgang Harmach
  - Beitrag der Volksschüler
  - Ansprache Bürgermeister Heinrich Striegl
  - Ansprache Landesrat Dr. Josef Stockinger
  - Flötenspiel der Volksschüler

**Anschließend laden wir zu einem Imbiss ein!**



## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Sipbachzell schreibt folgende Stelle zur Besetzung ab 01.09.2009 aus:

### **1 Kindergärtner/in**

**für den Kindergarten der Gemeinde Sipbachzell (Beschäftigungsausmaß voraussichtlich 35 Wochenstunden)**

#### **Voraussetzungen:**

- Die Bewerber(innen) müssen die in den §§ 1-4 Oö. Kindergarten- und Hortdienstgesetz angeführten Aufnahmebedingungen erfüllen.
- Die Aufnahme erfolgt in ein Vertragsbedienstetenverhältnis zur Gemeinde Sipbachzell.
- Hortausbildung und Ausbildung zur Früherzieherin wäre erwünscht

#### **Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:**

- österreichische Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR bzw. EU) die selben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie Inländern/Inländerinnen.
- Vollendung des 18. Lebensjahres.
- die persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung.
- ausreichende Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift.
- männliche Bewerber müssen den Präsenzdienst- bzw. den Zivildienst abgeleistet haben.
- volle Handlungsfähigkeit und einwandfreies Vorleben.

#### **Auswahlverfahren:**

Das Auswahl- bzw. Objektivierungsverfahren erfolgt gemäß den Bestimmungen des Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002. Die Gemeinde behält sich das Recht vor, Vorstellungs- bzw. Kontaktgespräche zu führen.

**Bewerbungen** sind an das Gemeindeamt Sipbachzell, p.A. Gemeindeamt Sipbachzell, 4621 Sipbachzell, Hauptstraße 29, zu richten und müssen bis spätestens **Freitag, dem 19. Juni 2009, 13:00 Uhr**, eingelangt sein.

**Bewerbungsbögen** sind beim Gemeindeamt Sipbachzell erhältlich.

#### **Den Bewerbungsbögen sind anzuschließen:**

Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Nachweis über die fachliche Eignung, sonstige persönliche Urkunden (Heiratsurkunden, Geburtsurkunden der Kinder) und eventuell vorhandene Dienstzeugnisse.

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Sipbachzell schreibt folgende Stelle zur Besetzung ab 01.09.2009 aus:

### **1 Kindergärtner(in) (Stützkraft)**

**für den Kindergarten der Gemeinde Sipbachzell (Beschäftigungsausmaß voraussichtlich 30 Wochenstunden)**

#### **Voraussetzungen:**

- Die Bewerber(innen) müssen die in den §§ 1-4 Oö. Kindergarten- und Hortdienstgesetz angeführten Aufnahmebedingungen erfüllen.
- Die Aufnahme erfolgt in ein Vertragsbedienstetenverhältnis zur Gemeinde Sipbachzell.
- Hortausbildung und Ausbildung zur Früherzieherin wäre erwünscht

#### **Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:**

- österreichische Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR bzw. EU) die selben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie Inländern/Inländerinnen.
- Vollendung des 18. Lebensjahres.
- die persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung.
- ausreichende Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift.
- männliche Bewerber müssen den Präsenzdienst- bzw. den Zivildienst abgeleistet haben.
- volle Handlungsfähigkeit und einwandfreies Vorleben.

#### **Auswahlverfahren:**

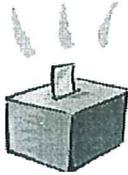
Das Auswahl- bzw. Objektivierungsverfahren erfolgt gemäß den Bestimmungen des Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002. Die Gemeinde behält sich das Recht vor, Vorstellungs- bzw. Kontaktgespräche zu führen.

**Bewerbungen** sind an das Gemeindeamt Sipbachzell, p.A. Gemeindeamt Sipbachzell, 4621 Sipbachzell, Hauptstraße 29, zu richten und müssen bis spätestens **Freitag, dem 19. Juni 2009, 13:00 Uhr**, eingelangt sein.

**Bewerbungsbögen** sind beim Gemeindeamt Sipbachzell erhältlich.

#### **Den Bewerbungsbögen sind anzuschließen:**

Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Nachweis über die fachliche Eignung, sonstige persönliche Urkunden (Heiratsurkunden, Geburtsurkunden der Kinder) und eventuell vorhandene Dienstzeugnisse.



## EUROPAWAHL 2009

Die Europawahl findet  
am Sonntag, den 07. Juni 2009 statt.



Zur Teilnahme an der **Europawahl 2009** sind Personen berechtigt, die

- Spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollenden, d.h. spätestens an diesem Tag ihren 16. Geburtstag feiern
- Österreicher, Auslandsösterreicher oder Unionsbürger mit Hauptwohnsitz in Österreich sind und
- am Stichtag (31.03.2009) in die Wählerevidenz/Europa-Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

### Wahlsprenkel 1:

Ahornstraße, Birkenweg, Buchenstraße, Eibenweg, Eichenstraße, Erlenweg, Eschenstraße, Fichtenstraße, Fliederstraße, Föhrenstraße, Kastanienstraße, Kieferstraße, Lärchenstraße, Lindenstraße, Loibingdorf, Nussbaumweg, Permannsbergm, Schilfweg, Sitzbergstraße, Tannenstraße, Ulmenstraße, Weidenstraße, Zederstraße, Zirbenweg

Wahllokal: GEMEINDEAMT SIPBACHZELL –Amtsgebäude

### Wahlsprenkel 2:

Am Pfarrberg, Bäckerstraße, Binderweg, Eggendorfer Straße, Florianiweg, Frohnmühlenweg, Gaisbergstraße, Gerstenstraße, Getreidestraße, Hauptstraße, Holznerstraße, Hülbingerstraße, Kornstraße, Mühlenstraße, Prielstraße, Sattledter Straße, Schachermairdorf, Schlosserweg, Schmiedstraße, Schneiderweg, Schulstraße, Steinweg, Tischlerweg, Uferstraße, Weberweg, Weizenstraße, Welser Straße, Wimmstraße, Wurmbergstraße, Zelldorf

Wahllokal: KINDERGARTEN SIPBACHZELL – Bewegungsraum

### Wahlsprenkel 3:

Am Kirchenholz, Am Maxlberg, Apfelweg, Dahlienstraße, Edelweißweg, Enzianweg, Fischerweg, Gewerbepark Ost, Giering, Irisweg, Kematner Straße, Krokusstraße, Lavendelstraße, Leombach, Leombacher Zeile, Lilienstraße, Margaritenweg, Nelkenstraße, Oberleombach, Rappersdorf, Rosenstraße, Schlossweg, Schnarrndorf, Schneerosenstraße, Sonnenblumenstraße, Teichweg, Tulpenstraße, Waldstraße, Weidingerstraße, Weyerbachstraße

Wahllokal: KINDERGARTEN SIPBACHZELL – Gruppenraum 1

## Wahlzeit von 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr

*Bitte nehmen Sie die Ihnen zugesandte  
Wählerinformation unbedingt zur Wahl mit!*

Die Verbotzone wurde mit 50 Meter im Umkreis des Gemeindeamtes Sipbachzell, Hauptstraße 29 (Umkreis des Gebäudes) und 50 Meter im Umkreis des Kindergarten Sipbachzell, Schulstraße 1 (Umkreis des Gebäudes) festgesetzt.

Am Wahltag ist innerhalb der Verbotzone gemäß § 45 der Europawahlordnung 1996 i.d.g.F. jede Art der Wahlwerbung, insbesondere auch durch Ansprachen an die Wähler, durch Anschlag oder Verteilen von Wahlaufrufen oder von Kandidatenlisten, ferner jede Ansammlung sowie das Tragen von Waffen jeder Art verboten. Das Verbot des Tragens von Waffen bezieht sich nicht auf jene Waffen, die am Wahltag von im Dienst befindlichen Organen des öffentlichen Sicherheitsdienstes und Justizwachebeamten nach ihren dienstlichen Vorschriften getragen werden müssen.



## Die 4. Klasse VS Sipbachzell hat gewonnen!

Am Montag, den 20. April 2009 war es soweit: Die Schüler der 4. Klasse Volksschule haben gemeinsam mit Schulen aus den Bezirken Wels-Stadt & Wels-Land die KinderSicherheitsOlympiade in Wels erfolgreich bestritten:

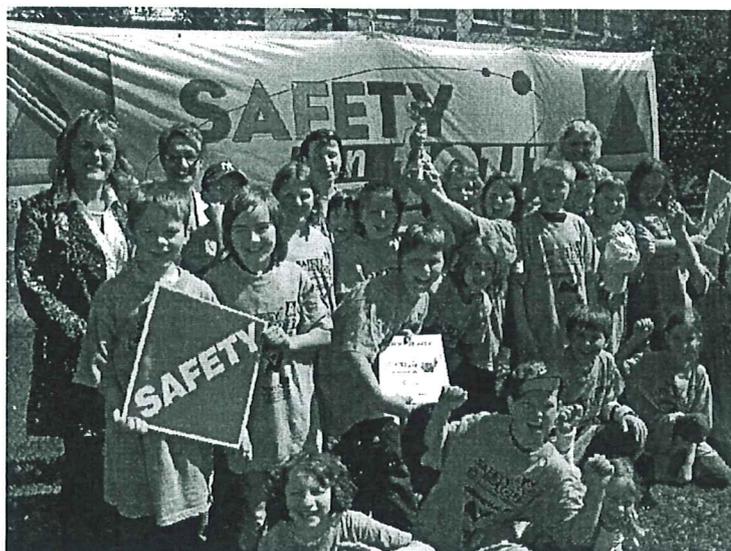
Die Notrufnummern unter Zeitdruck zu wissen oder die Warn- & AlarmSignale richtig zu deuten, waren ein Teil dieser Olympiade am Montag Vormittag: Neben Sicherheitswissen war auch Geschicklichkeit und freilich Glück erforderlich, um sicher ans Ziel zu kommen.

Teilgenommen haben neben mehreren Wels-Stadt Schulen:

- ✓ VS Sipbachzell = 1. Platz = qualifiziert für das Landesfinale am Donnerstag, den 04. Juni 2009 in Perg.
- ✓ VS Thalheim
- ✓ VS Steinerkirchen

bzw. am Tag darauf beim Bewerb in Marchtrenk hat neben Buchkirchen, Marchtrenk, Neukirchen, Lambach, Offenhausen und Weißkirchen die Siegerklasse Schleißheim teilgenommen.

Insgesamt waren über 250 Schüler bei der Olympiade dabei, diese Veranstaltungsreihe, seitens OÖ Zivilschutzverband, wird in mehreren Bezirken in OÖ durchgeführt.



## Familienreferent Franz Hiesl erhöht die Schulbeginn- und Schulveranstaltungshilfe

### Schulbeginnhilfe des Landes Oberösterreich

Mit 100 Euro statt bisher 80 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl.

### Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

Deutlich angestiegen ist die Zahl der Bewilligungen für die Schulveranstaltungshilfe. „Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage). Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: [www.familienkarte.at/FamilienService/Foerderungen](http://www.familienkarte.at/FamilienService/Foerderungen).

Für beide Förderungen wurde der Sockelbetrag zur Berechnung der Einkommensobergrenze spürbar von 700 auf 800 Euro angehoben. Für eine Familie mit 2 Kindern bedeutet dies eine Anhebung um 280 Euro auf ein jährliches Nettoeinkommen von max. 26.880 Euro.



## Oldtimer-Sternfahrt der 5 Sattledter-Muttergemeinden

Am Sonntag, den 06. September 2009, feiert die Marktgemeinde Sattledt den Abschluss ihres 70-Jahre-Jubiläums. Zugleich ist dieser Tag der 100. Geburtstag des Sattledter Kirchenbauvereines. Gemeinde und Pfarre Sattledt laden daher herzlich ein, diesen Tag mit der 1939 gegründeten „Tochtergemeinde“ zu feiern. Am Nachmittag um 14 Uhr findet eine Oldtimer-Rundfahrt statt (Autos, Traktore, Motorräder, Fahrräder, ...). Interessenten mögen sich bitte bis 01. August 2009 im Gemeindeamt (Tel.Nr. 07244/8855) oder im Pfarramt Sattledt (07244-8817) anmelden. Weitere Informationen werden den Teilnehmern zugesandt.

Die Sattledter freuen sich auf zahlreiche Teilnahme!

## Stellenausschreibung Hotel UOMO in Ried im Traunkreis

Das **Hotel UOMO** in Ried im Traunkreis sucht ab sofort für den **Restaurant- und Seminarbereich** **tüchtige, flexible Kellner(in) voll- oder teilzeit** und **Aushilfskellner(in) stundenweise** für **Tag- und Abenddienst**.

**Arbeitszeit nach Vereinbarung.**

Melden Sie sich unter der Nummer: **07588/30 800**

**UOMO HotelbetriebsgmbH**

Voitsdorferstraße 16  
4551 Ried im Traunkreis

[office@uomo.at](mailto:office@uomo.at)

Internet: [www.uomo.at](http://www.uomo.at)



Der Sozialhilfeverband Wels-Land sucht für die  
Bezirksalten- und Pflegeheime

**Diplompflegepersonal  
Altenfachbetreuer/innen  
Fachsozialbetreuer/innen  
mit Schwerpunkt Altenarbeit  
Heimhelfer/innen**

Bewerbungsbögen und nähere Auskünfte erhalten  
Sie beim Sozialhilfeverband Wels-Land,  
4602 Wels, Herrengasse 8  
(Tel. 07242/618-304, Fr. Stieger)  
oder online bei [www.shvwl.at](http://www.shvwl.at)

## Voralpenbräu Gastronomie GmbH

**WIR SUCHEN**

**KellnerIn zu Aushilfe**

Di – Sa von 11:00 – 22:00 Uhr  
auf geringfügiger Basis, aber auch  
Teilzeit möglich!

Melden Sie sich bitte unter

**07244/8920-0** oder

[office@voralpenbraeu.at](mailto:office@voralpenbraeu.at)

Voralpenbräu Gastronomie GmbH

Hauptstraße 13

4642 Sattledt

[www.voralpenbraeu.at](http://www.voralpenbraeu.at)

Tel. (0043) (0)7244/8920

Fax (0043) (0)7244/8920-4

## Veranstaltungskalender

### JUNI 2009

Donnerstag	04. Juni 2009	Senioren-Gottesdienst
Donnerstag	04. Juni 2009	Kegeln, PV
Freitag	05. Juni 2009	Pensionistennachmittag GH Einsiedler, PV
Freitag	05. Juni 2009	Sommerfest, Kindergarten
Samstag	06. Juni 2009	Ausflug, FF Leombach
Sonntag	14. Juni 2009	Krapfenkirtag, Bauernschaft
Sonntag	14. Juni 2009	Ende Fußball MS
Dienstag	16. Juni 2009	KFB-Gottesdienst
Donnerstag	18. Juni 2009	Kegeln, PV
Freitag	19. Juni 2009	Showband EAV (Erste allgemeine Verunsicherung) in Sattledt
Samstag-Sonntag	20.-21. Juni 2009	Bezirksmusikfest in Sattledt
Samstag-Sonntag	20.-21. Juni 2009	Ausflug, FF Sipbachzell
Samstag-Sonntag	20.-21. Juni 2009	Siedlerfest, SV
Freitag	26. Juni 2009	Sonnwendfeuer, FF Sipbachzell

### JULI 2009

Donnerstag	02. Juli 2009	Senioren-Gottesdienst
Freitag	03. Juli 2009	Grillfest, Sportplatz 12,00 h, PV
Samstag	04. Juli 2009	Schulschlussfest
Samstag	18. Juli 2009	OM Beach Volleyballturnier, JVP
Sonntag	19. Juli 2009	Pfarrfest
Dienstag	21. Juli 2009	KFB-Gottesdienst
Samstag	25. Juli 2009	Ersatztermin OM Beach Volleyballturnier, JVP
Sonntag	26. Juli 2009	Sommerfest, FF Giering-Rappersdorf

## IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Sipbachzell, 4621 Sipbachzell, Hauptstraße 29  
Redaktion: Gemeinde Sipbachzell, Tel.: (07240) 8155-0, Fax: DW 9  
e-mail: [gemeinde@sipbachzell.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@sipbachzell.ooe.gv.at), [www.sipbachzell.at](http://www.sipbachzell.at)